



**Agoizko Udala**  
**Ayuntamiento de Aoiz**  
Nueva, 22  
31430 Aoiz-Navarra



**Euskara Arloa**  
**Área de Euskara**  
Karrika Berria, 22  
31430 Agoitz-Nafarroa  
Tel: 948 33 65 65  
[euskara@aezkoa.net](mailto:euskara@aezkoa.net)

**CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA EL APRENDIZAJE DE EUSKERA - 2020**  
Curso 2019-2020

*El Ayuntamiento de Aoiz, a través del Área de Euskera, abre el plazo para la solicitud de ayudas económicas para las personas que hayan realizado cursos de aprendizaje de euskera entre septiembre de 2019 y agosto de 2020, conforme a las siguientes*

**BASES**

**Primera.- Objeto de la Convocatoria.**

- 1.1. Las becas que regula la presente convocatoria tienen por objeto financiar a las personas que estudian euskera parte los gastos originados por el aprendizaje.
- 1.2. Estas ayudas se abonarán con cargo a la partida 1 3350 489 000 1, Subvención fomento del euskera, del año 2020. Se destina a este objeto un máximo de **4.000 €**.

**Segunda.- Requisitos para solicitar la subvención.**

- 2.1. Podrán solicitar subvención para estudiar euskera las personas que reúnan los siguientes requisitos:
  - Ser mayores de 16 años.
  - Estar empadronadas en Aoiz con una antigüedad mínima de 1 año a contar desde la fecha de solicitud de la ayuda, y mientras dure el curso por el que se solicita la ayuda.
  - Contar con una asistencia a clase superior al 80%
- 2.2. Quedan expresamente excluidas de esta convocatoria aquellas personas de Aoiz, que siendo trabajadoras de alguna administración pública, estén

**EUSKARA IKASTEKO DIRULAGUNTZEN DEIALDIA-2020**  
2019-2020 Ikasturtea

*Agoizko Udalak, Euskara Arloaren bidez, 2019ko iraila 2020ko abuztua bitartean euskara ikastaroak egin dituztenentzako dirulaguntza eskatzeko deialdia egiten du. Honakoak dira deialdiko*

**BALDINTZAK**

**Lehenengoa.- Deialdiaren xedea.**

- 1.1. Deialdi honek arautzen dituen beken xedea da euskara ikasteak sortzen duen gastua hein batean finantzatzea
- 1.2. Dirulaguntza hauek 2019ko jardunaldi ekonomikoko 1 3350 489 000 1, Euskara sustatzeko dirulaguntzak, kontu-sailaren kargura joanen dira. Horretarako **4.000 €** aurrekontua dago.

**Bigarrena.- Dirulaguntza eskatzeko baldintzak..**

- 2.1. Honako baldintza hauek betetzen dituztenek eskatu ahalko dute euskara ikasteko beka:
  - 16 urtetik gorakoa izatea.
  - Agoitzen erroldatua egotea, dirulaguntza eskatzen duen egunetik hasi eta, gutxienez, urte bat legenago, eta, modu beran ere, diru-laguntza eskatzen duen ikastaroa irauten duen denboraldian.
  - Gutxieneko asistentzia izatea, %80koa.
- 2.2. Diru-laguntza hauetatik kanpo geldituko dira Agoizko herritarrak izan eta izan eta euskarazko

incluidas en planes de euskaldunización específicos.

birziklapen programetan dauden administrazioko langileak.

### **Tercera.- Cursos subvencionables.**

- 3.1. Se subvencionarán tanto los cursos extensivos como los intensivos o internados. En el caso de los cursos de auto-aprendizaje o clases particulares, el ayuntamiento estudiará la viabilidad de las solicitudes según cada caso y en relación con la partida presupuestaria.
- 3.2. Las personas solicitantes sólo podrán recibir subvención por un curso de igual nivel en dos convocatorias. Es decir, podrá recibir subvención en una segunda ocasión por un nivel anteriormente subvencionado.

### **Cuarta.- Plazo y lugar de presentación de solicitudes.**

- 4.1. Las solicitudes podrán presentarse hasta las 13:00 horas del día **30 de septiembre de 2020** en las oficinas del Servicio de Euskera del Ayuntamiento. El plazo será improrrogable.
- 4.2. Si la solicitud presentada no reuniese los requisitos y documentación establecidos en la presente convocatoria, se requerirá a la persona interesada para que lo subsane el plazo máximo e improrrogable de diez días, indicándole que si no lo hiciese se le tendrá por desistido de su solicitud, previa resolución que será dictada en los términos previstos en el artículo 71 de la Ley de Régimen Jurídico de la Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

### **Quinta.- Documentación a presentar**

- Instancia de la solicitud de ayuda. El modelo podrá solicitarse y/o rellenarse en el Servicio de Euskera.
- Certificado de la entidad organizadora del curso en el que se detallarán las condiciones del mismo: duración, nivel, coste del curso, así como el

### **Hirugarrena.- Diruz laguntzen diren ikastaro motak.**

- 3.1. Diruz lagunduko dira Euskara ikastea helburua duten ikastaro mota guztiak: estentsiboak, trinkoak, barnetegiak... Autoikaskuntzako eno edo eskola partikularren kasuan, Udalak eskaeren bideragarritasuna aztertuko du eta aurrekontuko partidaren arabera erabakiko du dirulaguntzaren zenbatekoa.
- 3.2. Eskatzaileek bi deialditan bakarrik jaso ahalko dute beka maila bereko ikastaro batengatik. Hau da, aurretik lagundutako maila bigarrenez lagunduko da; betiere, eskatutako gutxieneko asistentzia egiaztatuta.

### **Laugarrena.- Eskaerak aurkezteko epea eta lekua.**

- 4.1. Eskaerak Udaletxeko Euskara Zerbitzuan aurkeztu ahalko dira **2020ko irailaren 30eko 13:00ak** arte. Epea luzaezina izanen da.
- 4.2. Aurkeztutako eskariak deialdi honetan ezarritako eta zehaztutako baldintza eta dokumentu guztiak izango ez balitu, hamar eguneko epea (luzaezina) emanen zaio eskatzaileari hori zuzentzeko. Epe hori amaituta eskatutakoa egin ezean, eskaera deuseztatuko da, eta, horretarako, aldeztatik Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak, 71. artikuluan oinarritutako ebazpena emanen da.

### **Bosgarrena.- Aurkeztu beharreko agiriak**

- Dirulaguntza eskaria. Eredua Euskara Zerbitzuan eskatu edo/eta bete ahalko da.
- Ikastaroa antolatzen duen entitatearen ziurtagiria, horren ezaugarriak zehazten dituena:

porcentaje de asistencia a clase de la persona solicitante.

- Recibo del pago de la matrícula o justificante de la entidad en la que constará el pago del 100% de su coste.

#### **Sexta.- Cuantía de las ayudas.**

- 6.1. Corresponderá hasta el 50% del coste total de la matrícula, hasta el máximo especificado de **4.000 €** para el año 2020, que se repartirá entre todas las solicitudes presentadas.
- 6.2. Compatibilidad. Las ayudas serán compatibles con cualquier otra ayuda de administración pública o entidad privada que se hayan dado con el mismo fin, siempre y cuando no exista sobre-financiación. En cualquier caso, la persona solicitante deberá comunicar al Ayuntamiento de Aoiz la totalidad de las ayudas recibidas.

#### **Séptima.- Estudio y resolución de solicitudes.**

- 7.1. Las solicitudes presentadas serán valoradas por el Área de Euskera, quien realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales debe formularse la propuesta de resolución.
- 7.2. La concesión de subvenciones se realizará mediante acuerdo de Pleno.

#### **Octava.- Plazo de resolución.**

- 8.1. El plazo máximo de resolución no excederá de un mes, a computar a partir de la finalización del plazo de presentación de solicitudes.
- 8.2. Transcurrido ese plazo sin que haya resolución expresa, la persona solicitante podrá entender desestimada su solicitud.

#### **Novena.- Medio de notificación o publicación.**

- 9.1. La resolución de concesión será notificada a las personas solicitantes

iraupena, maila, kostua, hala nola dirulaguntza eskatzen duen ikasleak izan duen asistentzia portzentajea.

- Matrikularen ordainagiria edo entitatearen ziurtagiria ikastaroaren kostuaren %100 jaso eta ordaindu dela adierazten duena.

#### **Seigarrena.- Dirulaguntzen zenbatekoa.**

- 6.1. Gehienez ere matrikularen kostuaren %50, adierazitako 2019. urterako zehaztutako **4.000 €** horiek agortu arte, aurkeztutako eskari guztien artean banatuko dena.
- 6.1. Bateragarritasuna. Deialdi honetako diru-laguntzak bateragarriak dira beste edozein erakunde publikok zein pribatuk helburu berberaz emandakoekin, betiere gain-finantzaketarik gertatzen ez bada. Edonola ere, eskatzaileek jasotako diru-laguntza guztien berri emanen diote Agoizko Udalari

#### **Zazpigarrena.- Eskariak aztertu eta ebaztea.**

- 7.1. Aurkeztutako eskari guztiak Euskara Arloak aztertuko ditu. Horrek ofizioz bideratuko ditu ebazpen proposamena egiteko beharrezko dituen datuak zehaztu eta egiaztatzeko bidezko ikusten dituen eginbideak.
- 7.2. Diru-laguntza Osoko Bilkuraren akordioaren bidez emanen da.

#### **Zortzigarrena.- Ebazpena emateko epea.**

- 8.1. Ebazpena hilabete bateko epean eman da, dirulaguntza eskatzeko epea bukatu eta hurrengo egunetik hasita.
- 8.2. Epe hori amaituta, eskatzaileak ebazpenik jaso ez badu, eskaria deuseztatu dela ulertu beharko du.

#### **Bederatzigarrena.- Jakinarazpena.**

- 9.1. Dirulaguntzaren ebazpena jakinaraziko zaio eskatzaileari 30/1992 Legeak, azaroaren 26koa,

de conformidad con lo prescrito en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

- 9.2. La resolución de la concesión será notificada a todas las personas participantes, con expresión de la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se impute, persona beneficiaria, cantidad concedida y finalidad de la subvención, y se publicará en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento de Aoiz..
- 9.3. Contra dicha resolución, que pondrá fin a la vía administrativa, cabrá interponer optativamente uno de los siguientes recursos:
- a. Recurso de Reposición ante el mismo órgano autor del acto en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de notificación de esta resolución.
- b. Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado o la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Navarra, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de notificación de esta resolución.
- c. Recurso de alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra dentro del mes siguiente a la fecha de notificación de esta resolución.

**Décima.- Abono de las ayudas.**

- 10.1. El abono de la cuantía concedida se realizará antes de finalizar el año.

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearena, 58. eta 59. artikuluetan ezarritakoari jarraikiz.

- 9.2. Dirulaguntzaren ebazpena eskatzaile guztiei helaraziko zaie. Bertan espresuki adieraziko da zein den deialdia, programa eta horretarako dagoen aurrekontu-kreditua, hala nola jasotzailea, emandako kopurua eta dirulaguntzaren xedea, eta Udaletxeko iragarki oholean argitara emanen da.
- 9.3. Ebazpenaren kontra, bide administratiboa itxiko duena, errekurtso hauetakoren bat jarri ahalko da aukeran:
- a) Administrazioarekiko Auzi-errekurtsoa, Nafarroako Administrazioarekiko Auzien eskumeneko organo eskudunari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik bi hilabeteko epean.
- b.) Gora Jotzeko Errekurtsoa, Nafarroako Administrazio Auzitegiari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta ondoko hilabetean.
- c). Berraztertze Errekurtsoa, egintza ebatzi duen organoari zuzendua, erabakia jakinarazi eta hilabeteko epean.

**Hamargarrena.- Dirulaguntzen ordainketa.**

- 10.1. Emandako dirulaguntza urtea bukatu baino lehen ordainduko da.